

僱主行為迫使員工辭職 視為非法解僱

本報訊：大理院裁定，若降職、口頭辱罵及僱主漠視等行為迫使員工辭職，構成建構性非法解僱。

大理院第二分庭於一份20頁的裁決中認定，一名汽車公司的員工屬於被建構性解僱。

大理院指出，當僱主創造難以忍受的工作環境，迫使員工感到被迫辭職時，即構成建構性解僱。

大理院表示：「原訴人的辭職是由於被告方對他表現出蔑視和敵意，令他無法再繼續為公司工作，更遑論忍受這種情況。」

據大理院指出，原訴人在2010年成為正式員工，負責銷售汽車、產品及服務。

在2015年，他因為經常缺勤而被停職七天。

在一次會議中，他由兄弟姐妹以法律顧問身份陪同出席，卻遭公司總裁當眾羞辱。

隨後，他被調至另一團隊，並且許多客戶帳戶被無故收回。

大理院指出，他的新上司還問他是否打算辭職。

因此，他於2016年辭職，並隨後向勞工仲裁員提起針對公司及其管理層的投訴。

儘管勞工仲裁員裁定有利於員工，但上訴院卻支持公司，認為員工是自願辭職。

這促使原訴人向大理院提起了本案訴訟。

大理院在其裁決中表示，若非因公司表現出敵意和蔑視的行為，原訴人無意離職。

因此，大理院認定公司總裁及多位管理層應承擔責任。

大理院表示：「因此，他們應對原訴人就其工資要求、賠償金及應付利息承擔全部責任。」

法院判令他們支付原訴人自2016年4月起

至判決確定為止的全額工資，以及相當於每服務一年一個月工資的離職補償，若工作年資不足一年，每滿六個月按一年計算，計算期間為2009年至判決生效日。

此外，法院還判令支付8.3萬披索的佣金，以及7萬披索的精神損害賠償金及懲罰性賠償金。

除此之外，法院還指示他們支付相當於總賠償金額10%的律師費，並自判決確定之日起按年利率6%計算法律利息。

該裁決於今年4月作出，但直至今日才公佈。

司法部支持將郭華萍押回菲國警拘留中心

〈上接頭版〉

司法部負責此案的高級副檢察官理查德·安東尼·法德隆說：「我們建議繼續將她拘留在菲國警拘留中心。」

法德隆說，他已經指示處理此案的檢察官向巴石市地區法庭尋求移監。

他說：「我們知道監獄管理局的能力。我不是在貶低監獄管理局，菲國警合作更有安全感。」

他還指出，郭華萍可以很容易地被帶到巴石市地區法庭和她有未決案件的其他法院參加聽證會。

司法部還指出，被關押在看守所，郭華萍可以很容易地被運送到她面臨的各種案件的聽證會上。

輓遜將以獨立身分競選參議員

本報訊：前參議員輓遜 (Panfilo "Ping" Lacson) 週五表示，他將於2025年選舉中以獨立候選人的身份競選參議員。此前，他被納入執政聯盟的名單。

輓遜週表示，他不會以任何政黨成員的身份參選。

輓遜在聲明中指出：「我將以獨立候選人的身份參選，而非任何政黨的成員。」

然而，這位前參議員補充說，他是愛國人民聯盟的「友誼候選人」。

他進一步表示：「我很自豪能成為由我國五大政黨組成的龐大聯盟的一員。」

新菲律賓聯盟是由五個政黨組成的聯盟。

包括：力量黨、愛國人民聯盟、國民黨、國家團結黨以及執政的菲律賓聯邦黨。

總統小馬科斯於9月27日週四公佈了他所支持的12名參議員候選人，其中包括輓遜。

輓遜也出席了在巴西市菲律賓國際會議中心舉行的公佈活動。

他說：「我深信，如果我在明年當選，小馬科斯總統將充分認可我一直以來秉持的稽查角色，而這一角色僅以我們共同的座右銘為指導：『正義之事，必須捍衛；錯誤之事，必須反對。』」

執政聯盟推薦的參議員候選人包括：

現任參議員艾美·馬科斯 (Imee Marcos, 競選連任)

內政部長亞巴洛 (Benhur Abalos Jr.)

馬加智市長艾比·敏乃 (Abby Binay)

現任參議員皮婭·加耶查諾 (Pia Cayetano, 競選連任)

現任參議員拉畢 (Lito Lapid, 競選連任)

眾議員埃爾文·杜弗 (Erwin Tulfo)

現任參議員杜仁珍諾 (Francis Tolentino, 競選連任)

前參議員巴喬 (Manny Pacquiao)

前參議員蘇道 (Tito Sotto)

現任參議員黎維惹 (Bong Revilla, 競選連任)

前參議員輓遜 (Panfilo "Ping" Lacson)

眾議員卡蜜兒·維惹 (Camille Villar)



週五，警方走過納卯市聖佩德羅街的巨型廣告牌，提醒家長保護孩子免受二手煙的侵害。該市警察可以在公共場所攔截吸煙者並向違規者開罰單。

前馬票署總經理承認任內聘用7家庭成員

本報訊：已退休的警察總官加瑪 (Royina Garma) 週五向立法者證實，當她於2019年擔任菲慈善馬票署總經理時，曾聘用了七名家庭成員。

在眾議院四合一委員會聯合舉行的第七次公開聽證會上，眾議員費南德茲 (Dan Fernandez) 詢問加瑪在菲慈善馬票署聘用了多少名親屬。

費南德茲問：「在你擔任菲慈善馬票署總經理期間，你是否記得聘用了多位家庭成員？有多少人？」

加瑪花了一些時間回應，試圖回憶具體人數，但費南德茲持續追問。

這位前菲慈善馬票署總經理語無倫次地回答說：「大約五人，我肯定超過五人。」

然而，當費南德茲列出她七名親屬的名字時，加瑪證實了確實有七人，包括她的堂兄弟姊妹、嫂子和姊妹夫，甚至還有她的女兒。這些人分別擔任護士、資訊科技顧問、行政人員、私人秘書及研究員等職位。

費南德茲接著問加瑪，是否聘用自己的女兒擔任菲慈善馬票署的特工，令加瑪感到驚訝。

加瑪確認了這一點，並在費南德茲提及其女兒的精神疾病時開始作出辯護。

他質問：「你聘用了有病的女兒擔任特工？你知道特工的含義嗎？如果你女兒生病了，為什麼還要聘用她？」

加瑪解釋說，她女兒的情況包括閱讀障礙、注意力不足過動症、雙相情感障礙及抑鬱症，這些都不是疾病。

加瑪為聘用女兒作為特工辯解，指她女兒「在報告寫作和編輯方面非常能幹」，且在高中時曾被委託撰寫文章。

然而，費南德茲指出，這些並不是擔任特工的必要資格。

費南德茲舉起一張列有資格要求的列印文件，指出特工首先必須具備刑事司法學位。

費南德茲說，第二個資格要求是具備執法經驗。

這與加瑪之前對費南德茲所說的「特工是值得信任的人」的回答不符。

加瑪表示：「給予他們的職位，唯一的要求就是信任和信心，就像任何被任命的人一樣。」

她還向費南德茲表示，不清楚自己的女兒是否有執法經驗。

這讓費南德茲感到困惑，他質疑加瑪怎麼可能不知道，因為她與女兒已經相處了23年。

隨後，加瑪承認她的女兒並無執法經驗。

隨著國會對外處決議題的聽證會次數增加，針對加瑪的申訴也隨之增多。

最新的指控涉及從菲慈善馬票署向名為 Samahan ng Totoong Larong may Puso (STL) 黨團組織和基金會轉移200萬披索。

加瑪確認她創立了 STL 黨團組織。

費南德茲展示了一張來自該黨團組織的臉書貼文，顯示其第一候選人從菲慈善馬票署接收了一張200萬披索的支票，並交給曼達威市長，用以支持2021年颱風奧黛特後的重建工作。

第一候選人卡妮亞·巴蘭東 (Maria Yvonne Cania-Barandong) 被證實為警員查克·巴蘭東 (Chuck Barandong) 的妻子，而查克是加瑪的保安人員。

慈善馬票署前總經理否認當杜特地的情婦

〈上接8版〉

日期是9月17日。

亞曼地援引杜弗的話說：「很多人認為加瑪是暗殺巴拉尤加的幕後主謀，巴拉尤加是一名退休準將，是菲軍校1983級的一員。

這是因為巴拉尤加以菲慈善馬票署董事會成員的身份，一直阻止加瑪將小型鄉鎮樂透 (STL) 的特許經營權交給她的朋友。」

這位四合一聯合委員會主席繼續說道：「巴拉尤加被暗殺的消息當時被封鎖了，因為調查人員知道加瑪和杜特地總統是一對。這是真的還是假的？」

加瑪回答：「主席先生，這不是真的。」

在四合一聽證會過程中，多名知情人士證實了加瑪與杜特地之間的親密關係，是杜特地在2019年任命加瑪到菲慈善馬票署的。

在9月12日的四合一聽證會上，加瑪在 Abang Lingkod 黨團眾議員約瑟夫·斯蒂芬·帕多瓦諾 (Joseph Stephen "Caraps" Paduano) 的解釋中告訴他，「也許，主席先生，我 (對杜特地) 很特別。」

在此之後，帕多瓦諾指責加瑪蔑視他，因為他覺得她在回避自己與杜特地的關係。

2020年7月31日，巴拉尤加在光天化日之下在萬達中央市被槍殺。

颱風朱利安來襲 加牙鄢1號風球

本報訊：菲氣象局星期五下午因熱帶低氣壓「朱利安」可能帶來的影響，對巴布延群島及加牙鄢東部地區懸掛一號風球。

菲氣象局表示，受一號信號影響的任何地區可能會受到「輕微至小範圍」的強風影響。氣象局補充說，當「朱利安」逼近時，最高或會發布三號或四號風球。

同時，加牙鄢地區可能於星期五開始出現中至大雨。

至星期六 (9月28日)，加牙鄢、伊沙迷拉、描丹尼斯群島、亞巴達及北伊羅戈將有中至大雨。至星期日 (9月29日)，加牙鄢、描丹尼斯群島、亞巴達及北伊羅戈將有大雨至暴雨，而伊沙迷拉、其餘伊羅戈地區及科迪禮拉行政區則可能有中至大雨。

菲氣象局表示，熱帶低氣壓「朱利安」未來五天或將在描丹尼斯群島及加牙鄢東部海域上繞行。

「預測路徑在後續的公告中可能會西移，將『朱利安』的預計路徑更接近呂宋島最北端地區。」

「朱利安」在整個預測期間內可能持續增強，並有可能在星期五晚上或星期六早上升格為熱帶風暴。到星期日 (9月29日)，隨著迅速增強的機率不斷上升，「朱利安」可能達到颱風級別。

截至星期五下午五時，熱帶低氣壓「朱利安」位於描丹尼斯群島伊巴雅特東南偏東445公里處，或距離描斯東部425公里。

「朱利安」中心附近的最大持續風速為每小時55公里，陣風最高可達每小時70公里，並預計以每小時20公里的速度向西南方向移動。

黃溪連大使在慶祝中華人民共和國成立七十五週年招待會上的致辭



尊敬的第一夫人麗莎·馬科斯，尊敬的參議長弗朗西斯·埃斯庫德羅，各位大使和外交使團同事，

各位僑領、各位同胞，尊敬的各位來賓，女士們，先生們：

晚上好！我很高興和大家歡聚一堂，共同慶祝中華人民共和國成立75週年。我要特別感謝菲律賓第一夫人麗莎·馬科斯和參議長埃斯庫德羅光臨今天的招待會。向各位來賓致以親切問候！向在菲廣大中國同胞致以節日祝賀！向所有關心支持中國發展和中菲友好的各界朋友致以誠摯謝意！

75年來，中國共產黨團結帶領全國人民從積貧積弱邁向繁榮富強，經濟建設取得輝煌成就，成為世界經濟增長的重要引擎和穩定力量。中國穩居世界第二大經濟體地位，製造業取得的成就尤為亮眼，增加值佔全球比重約30%。

中國帶動世界和地區經濟增長，特別惠及包括菲在內的亞洲各國。中國對世界經濟增長貢獻率保持在30%左右，對亞洲經濟增長貢獻率超過50%。

中國堅持以人民為中心，全體人民共享發展成果。改革開放以來中國已有8億多

人實現脫貧，占同期全球減貧人口的70%以上。中國已形成超過4億人的世界規模最大、最具成長性的中等收入群體。中國居民人均預期壽命升至78.6歲。

中國的發展不僅有量的合理增長，而且有質的有效提升。當前傳統產業轉型升級、新賽道加快培育，高質量發展、創新驅動型發展正在成為中國經濟的主旋律。雖然更新換代、新舊交替必然會產生暫時性和局部性的矛盾和困難，但中國經濟長期向好的基本趨勢沒有改變，中國堅定不移推動高質量發展的決心不會動搖。

不久前，中國共產黨二十屆三中全會成功召開，作出進一步全面深化改革、推進中國式現代化的總體部署，向外界釋放了新時代中國改革不停頓、開放不止步的強烈信號，展現了中國致力於推動高質量發展和高水平開放的時代脈動。中國經濟增長將為地區和世界創造新機遇。

女士們，先生們，2025年將迎來中菲建交50週年。1975年，中菲老一輩領導人克服陣營對抗的重重困難，作出建交的正確決定。他們的勇氣為

我們留下了寶貴的遺產。50年來，中菲兩國人民心相親，血脈相融，各領域合作結出碩碩果實。中菲和睦相處、友好合作、共謀發展，符合兩國15億人民的共同願望和根本利益。歷史表明，中菲關係雖然經歷波折起伏，但總是保持向前發展態勢。歷史也表明，當雙方能夠妥善處理和管控分歧時，中菲合作之路就越走越寬。讓我們重溫50年前兩國領導人的建交初心、胸懷兩國人民福祉、牢記兩國根本利益，共同排除干擾，推進中菲友好合作，塑造共同繁榮和持久和平。

各位同胞，長期以來，廣大在菲華僑華人在不同歷史時期為推動兩國友好合作作出了巨大貢獻。我要借此機會向你們表達崇高的敬意！希望大家繼續精誠團結、擔當作為，充當兩國人民相知相親的使者，共同為中菲友好添磚加瓦，為中菲關係保駕護航。

最後，讓我們共同祝願中菲兩國繁榮昌盛！

祝願兩國人民幸福安康！

祝願中菲傳統友誼永續發展！